

## **SMOKE WASH™ FOR PROFESSIONAL USE ONLY. CONCENTRATE. DILUTE FOR USE.**

**Smoke Wash** is a highly concentrated smoke odor counteractant and detergent booster specially formulated to remove fire related smoke residues and odors from machine-washable items. **Smoke Wash** may also be added to water-based wall and fabric cleaning solutions.

**DEODORIZING LAUNDRY:** For general fire related smoke odors add to wash cycle at the rate of 2 ounces (16 mL) per load. Overuse may cause foaming.

**FOR BEST RESULTS: 1)** Soak overnight in a solution of laundry detergent, **DegreaseAll™** and **Smoke Wash**. Use 8 ounces **DegreaseAll** and 1 ounce **Smoke Wash** per 5 gallons cold water (240 mL). **DegreaseAll**, 30 mL **Smoke Wash** / 19 L. **2)** Pre-spot stains with a solution of **DegreaseAll** that has been diluted at 32 ounces **DegreaseAll** with 96 ounces water (250 mL / L). Add 1 cup (8 ounces / 240 mL) of **DegreaseAll** to the wash cycle. **3)** Launder normally.

**TO REMOVE PROTEIN-RELATED SMOKE FROM LAUNDERABLE GARMENTS: 1)** Run a test load with **Smoke Wash**. **2)** If odors persist, substitute **Double-O™ Protein Odor Counteractant**.

**FOR FOAM CLEANING UPHOLSTERY OR AS A TEXTILE PRECONDITIONER:** Add 2 ounces of **Smoke Wash** to a bucket containing one gallon of warm water (16 mL/L), agitate with brush or natural sponge to create a foam. Vacuum upholstery to remove dry soil. Apply foam to a small area with a natural sponge or a soft brush. Wipe up excess foam with clean white terrycloth towels or wet vacuuming before proceeding to the next area. For additional applications and product safety information, see the **Smoke Wash** User Guide and MSDS found at [ProRestoreProducts.com](http://ProRestoreProducts.com).

**CAUTIONS FOR APPLICATION:** Test surfaces for compatibility before use.

**WARRANTY:** This product is safe when used as directed.

**CONTENTS:** Nonionic surfactant (CAS 9036-19-5), glycol solvent (CAS 25265-71-8), amyl acetate (CAS 628-63-7), methyl salicylate (CAS 119-36-8).

## **SMOKE WASH™ CONCENTRÉ – DILUER AVANT L’UTILISATION.**

**Smoke Wash** est un renforçateur et neutralisant concentré d’odeurs de fumée, spécialement conçu pour éliminer des vêtements lavables à la machine les résidus et les odeurs après feu. **Smoke Wash** peut aussi être ajouté à la solution de nettoyage des produits à base d’eau utilisée pour le nettoyage de murs et de tissus.

**DÉSODORISATION DE LA LESSIVE:** Pour les odeurs reliées au feu, ajouter pendant le cycle de lavage à raison de 2 onces (16 mL) par charge. L’usage abusif peut causer une mousse excessive.

**POUR OBTENIR LES MEILLEURES RÉSULTATS: 1)** Faire tremper pendant toute une nuit dans une solution de détergent à lessive, **DegreaseAll™** et **Smoke Wash**. Utiliser 8 onces de **DegreaseAll** et 1 once de **Smoke Wash** par 5 gallons d'eau froide (240 mL). **DegreaseAll**, 30 mL **Smoke Wash** / 19 L. **2)** Pré-détacher avec une solution de **DegreaseAll**, préalablement préparée en diluant 32 onces de **DegreaseAll** avec 96 onces d'eau (250 mL / L). Ajouter 1 tasse (8 onces / 240 mL) de **DegreaseAll** pendant le cycle de lavage. **3)** Laver comme d'habitude.

**POUR ÉLIMINER DES VÊTEMENTS LAVABLES L’ODEUR DÉRIVÉE DE PROTÉINES RELIÉES À LA FU-MEE: 1)** Faire fonctionner une charge d’essai avec **Smoke Wash**. **2)** Si l’odeur persiste, substituer **Double-O™ Neutralisant d’odeurs dérivées de protéines**.

**UTILISATION DANS LA MUSSE NETTOYANTE POUR MEUBLES REMBOURRÉS OU COMME ASSAISSEUR DES FIBRES TEXTILES:** Ajouter 2 onces de **Smoke Wash** dans un seau contenant un gallon d'eau tiède (16 mL/L), frotter avec une brosse douce ou une éponge pour mousser. Passer l'aspirateur pour éliminer la saleté sèche de la tapiserie. Appliquer la mousse sur une petite section, avec une éponge naturelle ou une brosse douce. Essuyer l'excès de mousse avec un tissu-éponge blanc ou une serviette blanche ou passer l'aspirateur avant de continuer avec la section suivante.

Pour plus d'information concernant la sécurité et les autres applications du produit, voir la Guide d'utilisation et la FTSS **Smoke Wash** au [ProRestoreProducts.com](http://ProRestoreProducts.com).

**PRÉCAUTIONS POUR L’APPLICATION:** Essayer la compatibilité de la surface à traiter avant l’utilisation.

**GARANTIE:** Le produit est sécuritaire lorsqu'il est utilisé en suivant les instructions.

**CONTENU:** Surfactant non ionique (CAS 9036-19-5), dipropyléneglycol (CAS 25265-71-8), acétate d'amyle normal (CAS 628-63-7), salicylate de méthyle (CAS 119-36-8).

# **odorX®**

# **SMOKE WASH™**

## **LAUNDRY CLEANING BOOSTER LAUNDRY DEODORANT**

## **RENFORÇATEUR DE LESSIVE DÉSODORISANT POUR LESSIVE**

**RTU pH 7.6**

**0**                   **7.6**                   **14**

Manufactured by/fabriqué par **ProRestore™ Products**  
4660 Elizabeth Street, Coraopolis, PA 15108  
Emergency/D'urgence: 800-535-5053  
Product information/Information produit: 412-264-8340

## **SMOKE WASH™ CONCENTRADO – DILUIR ANTES DE USAR.**

**Smoke Wash** es un reforzador de detergente y neutralizante del olor a humo sumamente concentrado, especialmente concebido para eliminar de las prendas los olores y residuos causados por el humo de incendio. **Smoke Wash** también puede agregarse a las soluciones limpiadoras a base de agua para lavar paredes y telas. **DESODORIZAR ROPA:** Para olores derivados del fuego en general, agregar en el ciclo de lavado a razón de 2 onzas (16 mL) por carga. El uso exagerado puede causar espuma excesiva.

**PARA OBTENER MEJORES RESULTADOS: 1)** Remover durante una noche en una solución de detergente para ropa, **DegreaseAll™** y **Smoke Wash**. Usar 8 onzas de **DegreaseAll** y 1 onza de **Smoke Wash** por cada 5 galones de agua fría (240 mL). **DegreaseAll**, 30 mL **Smoke Wash** / 19 L. **2)** Tratar previamente las manchas con una solución de **DegreaseAll** que haya sido diluida a razón de 32 onzas de **DegreaseAll** con 96 onzas de agua (250 mL / L). Agregar 1 taza (8 onzas / 240 mL) de **DegreaseAll** al ciclo de lavado. **3)** Lavar normalmente.

**PARA ELIMINAR DE LAS PRENDAS LAVABLES LAS PROTEÍNAS DERIVADAS DEL OLOR A HUMO:** **1)** Hacer un lavado de prueba con **Smoke Wash**. **2)** Si el olor persiste, sustituir **Double-O™ Neutralizante del olor a proteínas**.

**PARA USAR EN LA ESPUMA LIMPIADORA DE MUEBLES TAPIZADOS O COMO ACONDICIONADOR DE FIBRAS TEXTILES:** Agregar 2 onzas de **Smoke Wash** en un balde que contenga un galón de agua tibia (16 mL/L), frotar con cepillo o esponja natural para formar una espuma. Aspirar para quitar las partículas de suciedad seca de la tapicería. Aplicar la espuma en un sector pequeño, con una esponja natural o un cepillo suave. Quitar el exceso de espuma con una tela de toalla blanca o pasar la aspiradora húmedo / seco antes de tratar el siguiente sector. Para obtener información sobre otras aplicaciones y la seguridad del producto, véase la Guía del Usuario y la FTSS de **Smoke Wash** en [ProRestoreProducts.com](http://ProRestoreProducts.com).

**PRECAUCIÓN PARA LA APLICACIÓN:** Probar siempre la compatibilidad de las superficies antes de usar.

**GARANTÍA:** Este producto es seguro si es utilizado de la manera indicada.

**CONTENIDO:** Surfáctante no iónico (CAS 9036-19-5), dipropilen glicol (CAS 25265-71-8), acetato de amilo (CAS 628-63-7), metil salicilato (CAS 119-36-8).

## **SMOKE WASH**

Combustible liquid. Eye and skin irritant. May cause chronic toxic effects. Keep away from sources of ignition. No smoking. Avoid contact with eyes and skin. Wear impervious gloves and safety glasses. Keep out of reach of children. **EYE:** Flush with cool water. Remove contact lenses, if applicable, and continue flushing. Obtain medical attention if irritation persists.

**SKIN:** Flush with cool water. Wash with soap and water. Obtain medical attention if irritation persists. **INHALATION:** If symptoms develop move victim to fresh air. If symptoms persist, obtain medical attention. **INGESTION:** Do not induce vomiting. Never give anything by mouth if victim is unconscious, or is convulsing. Obtain medical attention.

**INHALATION:** En cas de symptômes, placer la victime à l'air frais. Si les symptômes persistent, obtenir de l'attention médicale. **INGESTION:** Ne pas faire vomir. Ne jamais rien faire boire ou avaler à une victime inconsciente, ou si la victime a des convulsions. Appeler un médecin.

**READ MATERIAL SAFETY DATA SHEET  
BEFORE USING PRODUCT**



Made in U.S.A./Fabriqué au U.S.A.

Liquide combustible. Irritant pour les yeux et la peau. Il peut causer des effets toxiques chroniques.

Conserver à l'écart de toutes sources d'ignition. Ne pas fumer. Éviter le contact avec les yeux et la peau. Porter des gants imperméables et des lunettes protectrices. Tenir hors de la portée des enfants.

**YEUX:** Rincer à grande eau froide. Enlever les verres de contact, le cas échéant, et continuer à rincer. Obtenir de l'attention médicale si l'irritation persiste.

**PEAU:** Rincer à grande eau froide. Laver à l'eau et au savon. Obtenir de l'attention médicale si l'irritation persiste.

**INHALATION:** En cas de symptômes, placer la victime à l'air frais. Si les symptômes persistent, obtenir de l'attention médicale.

**INGESTION:** Ne pas faire vomir. Ne jamais rien faire boire ou avaler à une victime inconsciente, ou si la victime a des convulsions. Appeler un médecin.

**LIRE LA FICHE SIGNALATIQUE AVANT  
D'UTILISER CE PRODUIT**  
**ProRestore™ Products**